

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 367

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertag.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Offizielle und private Diskontsätze.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Gerichtspräsident III des Amtsbezirks Bern, in Anwendung der Art. 850 u. ff. O. R., fordert hiemit den unbekannten Inhaber der Couponsbogen, die zu den Stammaktien der Jura-Simplon-Bahn in Bern, Nr. 28632/40, 75207/13, 116650, 121534, 171704 und 185956 gehören und die Aufschrift «Geschäftsjahr 1902 Nr. 13 — Geschäftsjahr 1903 Nr. 14» tragen, auf dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.  
(W. 78<sup>9</sup>)

Bern, den 8. Oktober 1902.

Der Gerichtspräsident III: Laughaus.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Nr. 84666 und 84667 des 3½ % Anleihe der Stadt Zürich vom Jahre 1898, zu je Fr. 500, versehen mit der je mit 31. Mai und 30. November fälligen Coupons, wird hiemit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei unterzeichnetem Gerichte vorzulegen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt würden.

Zürich, den 11. Oktober 1902.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Hofmann.

(W. 79<sup>9</sup>)

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

## Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 10. Oktober. Die Firma Albin Romer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Mai 1900, pag. 747) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel und Restaurant «Romer», Seidengasse 20, am Löwenplatz.

10. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Bleuler-Schmidt & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 365 vom 6. November 1900, pag. 1463) — Gesellschafter: Witwe Adeline Bleuler geb. Schmidt und Adolf Stolz — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaberin der Firma A. Bleuler-Schmidt in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Witwe Adeline Bleuler geb. Schmidt, von Zürich, in Zürich I. Lampen- und Hausaltungsartikel. Bahnhofstrasse 52.

10. Oktober. Die Firma Hagenbuch-Leuthold in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 42 vom 12. Februar 1897, pag. 165) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöst.

11. Oktober. Zürcher Brodfabrik in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 251 vom 6. Oktober 1897, pag. 1030). Die Unterschriften des bisherigen Direktors, Wilhelm Günter, und der Mitglieder der Betriebskommission, Karl Teiler und Heinrich Toggweiler, sind erloschen. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zum Direktor ernannt: Adolf Byland, von Veltheim (Aargau), in Zürich III; und als Mitglieder der Betriebskommission: Karl Benz, von Dielsdorf, in Zürich IV und Emil Streuli-Bärlocher, von Zürich, in Zürich II. Die Genannten führen unter sich je zu zweien kollektiv oder auch je ein Mitglied der Betriebskommission mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates für die Firma rechtsverbindliche Unterschrift.

11. Oktober. Die Firma R. G. Henerasky in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 299 vom 30. Oktober 1896, pag. 1229) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Witwe Elisabetha Henerasky geb. Bosshard und die Kinder Fritz, Jakob und Frieda Henerasky, alle von und in Winterthur, haben unter der Firma R. G. Henerasky's Erben in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. G. Henerasky» übernimmt. Holz- und Kohlenhandlung. Oberer Graben 22.

11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kollbrunner & Meyer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 223 vom 21. Juni 1901, pag. 889) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma E. Kollbrunner in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Kollbrunner, von Zürich, in Zürich III. Agentur und Kommission (Spezialität in Naturweinen und technischen Gummiwaren). Oberdorfstrasse 26.

11. Oktober. Die Firma Herm. Strickler in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 27 vom 25. Januar 1900, pag. 109) verzeigt als nunmehriges Geschäft: Marktasse 2.

11. Oktober. Die Firma E. Schmid in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 41 vom 7. Februar 1901, pag. 161) verzeigt als nunmehriges Geschäft: Weststrasse 146. Natur des Geschäftes: Pfästereigeschäft.

11. Oktober. Die Firma M. Strekeisen in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 435 vom 31. Dezember 1901, pag. 1737) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin nach Hinwil erloschen.

11. Oktober. Die Aktionäre der Aktiengesellschaft der Kunstgewerblichen Werkstätten von Robert Furtwängler in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 305 vom 2. September 1901, pag. 1217) haben in der Generalversammlung vom 27. September 1902 eine Statutenänderung beschlossen, zufolge welcher folgende Änderungen gegenüber den bisherigen Bekanntmachungen zu konstatieren sind: Gegenstand des Unternehmens ist: Die Herstellung vollständiger Inneneinrichtung für Wohnhäuser, Villen und Hotels, sowie die Ausführung aller in das Fach der Holzbearbeitung einschlagenden Arbeiten und der Einzelverkauf von kunstgewerblichen Erzeugnissen aller Art. Die Unternehmensführung der Verwaltungsräte und Direktoren geschieht je zu zweien kollektiv. An Anton Wassner, von Potsdam, in Zürich V, ist Prokura erteilt, welche derselbe gemeinsam mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates oder der Direktion oder einer andern berechtigten Person ausübt.

## Fribourg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg.

1902. 10 octobre. Louis Morard, de Gumefens, domicilié à Bulle, Alphonse Moret, de Neirivue, domicilié à La Tour-de-Trême, et René-Benoit Ritter, ingénieur-conseil, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Gisvies, ont constitué à Fribourg sous la raison Morard & Co, société pour l'injection des bois, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1902. L'associé René-Benoit Ritter a seul la signature sociale. Genre d'affaires: Exploitation de l'industrie de l'injection et du commerce des bois. Bureau: Route Neuve, 36.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 11. Oktober. Die Firma H. Gonzenbach & Mayer in Liquidation in St. Gallen (S. H. A. B. vom 19. Januar 1897, pag. 62) ist infolge durchgeführter Liquidation nunmehr erloschen.

11. Oktober. Unter dem Namen Streichmusik Vilters besteht, mit Sitz in Vilters, ein Verein nach Titel 28 des schweizerischen Obligationenrechtes. Der Zweck des Vereins ist die Pflege der Tanz- und Konzertmusik. Die Vereinsstatuten datieren vom 20. Juli 1902. Der Verein besteht aus 5 Aktiv- und 3 Passivmitgliedern. Die Aufnahme als Mitglied erfolgt durch Vereinsbeschluss und Unterzeichnung des bezüglichen Protokolles. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben ein Austrittsgeld von Fr. 20 zu bezahlen. Austritte sind schriftlich dem Präsidenten einzureichen. Durch den Austritt erlöschen alle Ansprüche an den Verein. Die Passivmitglieder zahlen als Jahresbeitrag Fr. 1 und haben bei den Produktionen freien Zutritt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung und der Vorstand, bestehend aus 3 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Thöny und Aktuar Alphons Thuli, beide wohnhaft in Vilters.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau.

1902. 11. Oktober. Die Firma J. Dolder in Aarau (S. H. A. B. 1895, pag. 855) erteilt Prokura an Jakob Ritzmann, von Flaach (Kt. Zürich), in Aarau.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Faido

1902. 11 ottobre. Sotto la ragione sociale Sanatorio del Gottardo, si è costituita una società anonima, che ha la sua sede in Ambri Piotta (comune di Quinto), e per oggetto la costruzione e successivo esercizio di un sanatorio per malati di petto da erigersi nell'Alta Leventina (cantone Ticino), e più precisamente in territorio del comune di Quinto. Gli statuti della società portano la data del 12 settembre 1902. La durata della società è indeterminata. Il capitale sociale è di fr. 300,000 (franchi trecentomila), suddiviso in n° 300 azioni nominative di fr. 1000 cadauna. Le pubblicazioni riguardanti la società saranno fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La società è rappresentata da un consiglio d'amministrazione di 7 (sette) membri, nominati dall'assemblea generale; essa è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente o del vicepresidente col segretario (del presidente col vice-presidente), o di tre membri del consiglio d'amministrazione. Il consiglio d'amministrazione è composto da: Notajo Arrigo Lucchini, da Montagnola, domiciliato in Lugano, presidente; Augusto Gobbi, da ed in Piotta, vice-presidente; dottor Vittorino Vella, da Faido, domiciliato in Lugano, segretario; Innocente Gianinazzi, direttore della Banca della Svizzera Italiana, da Pambio, domiciliato in Lugano; dottor Francesco Gatti, da ed in Milano; Giovanni Odoni, da ed in Bellinzona; Ingegnere Giuseppe Vella, da ed in Faido.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Orbe.

1902. 11 octobre. Le chef de la raison J. Mojonny, à Vuitteboeuf, est Jules fils de feu Samuel Mojonny, de Mezières (Oron), domicilié à

| Nr.                                                  | Firma<br>Raison sociale                    | Noten — Billets         |                                                                              | Gezetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle<br>Espèces ayant cours légal, y compris Pavois à la chambre de compensation |                                                      | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken<br>Billets d'autres banques d'émission émises |                                                                                    |                             |                    | Uebrigere<br>Kassabestände                |           | Total              |             |     |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------------------------|-----------|--------------------|-------------|-----|
|                                                      |                                            | Emission                | Circulation                                                                  | Gezetzl. Notendeck.<br>400/0 d. Zirkulation<br>Convertible légale<br>des billets de la<br>circulation                                                 | Frei verfügbarer Teil<br>Partie disponible           | In Kassa<br>En caisse                                                                | Bei d. Abrechnungsstelle<br>Conto B<br>A la chambre de<br>compensation<br>Compte B | Autres valeurs<br>en caisse | Fr.                | Ct.                                       | Fr.       | Ct.                |             |     |
|                                                      |                                            | Fr.                     | Fr.                                                                          | Fr.                                                                                                                                                   | Fr.                                                  | Ct.                                                                                  | Fr.                                                                                | Ct.                         | Fr.                | Ct.                                       | Fr.       | Ct.                | Fr.         | Ct. |
| 1                                                    | St. Gallische Kantonbank, St. Gallen       | 13,200,000              | 13,179,250                                                                   | 5,271,700                                                                                                                                             | 1,483,280                                            | —                                                                                    | 368,300                                                                            | —                           | 80,289             | 61                                        | 107,576   | 97                 | 7,316,146   | 58  |
| 2                                                    | Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal      | 1,900,000               | 1,889,350                                                                    | 755,740                                                                                                                                               | 191,135                                              | —                                                                                    | 116,700                                                                            | —                           | 10,326             | 15                                        | 19,064    | 55                 | 1,096,015   | 78  |
| 3                                                    | Kantonbank von Bern, Bern                  | 17,210,000              | 16,888,550                                                                   | 6,753,420                                                                                                                                             | 3,489,040                                            | —                                                                                    | 1,095,700                                                                          | —                           | 409,026            | 83                                        | 221,373   | 01                 | 11,968,559  | 84  |
| 4                                                    | Banca cantonale ticinese, Bellinzona       | 2,000,000               | 1,993,150                                                                    | 97,260                                                                                                                                                | 63,040                                               | —                                                                                    | 64,050                                                                             | —                           | 10,196             | 76                                        | 130,114   | 99                 | 1,064,660   | 74  |
| 5                                                    | Bank in St. Gallen, St. Gallen             | 17,600,000              | 17,261,950                                                                   | 6,900,780                                                                                                                                             | 936,555                                              | —                                                                                    | 680,450                                                                            | —                           | 854,902            | 30                                        | 12,828    | 14                 | 8,784,546   | 04  |
| 6                                                    | Credit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 1,000,000               | 986,250                                                                      | 394,500                                                                                                                                               | 53,900                                               | —                                                                                    | 23,700                                                                             | —                           | 6,066              | —                                         | 5,502     | 94                 | 483,668     | 94  |
| 7                                                    | Thurg. Kantonbank, Weinfelden              | 5,000,000               | 4,702,500                                                                    | 1,580,920                                                                                                                                             | 746,005                                              | —                                                                                    | 713,700                                                                            | —                           | 20,353             | 33                                        | 233,695   | 03                 | 8,564,673   | 36  |
| 8                                                    | Aargauische Bank, Aarau                    | 6,000,000               | 5,838,850                                                                    | 2,335,450                                                                                                                                             | 714,500                                              | —                                                                                    | 74,400                                                                             | —                           | 15,544             | 60                                        | 80,057    | 73                 | 8,170,042   | 33  |
| 9                                                    | Toggenburger Bank, Lichtensteig            | 1,000,000               | 916,750                                                                      | 366,900                                                                                                                                               | 180,745                                              | —                                                                                    | 392,100                                                                            | —                           | 1,781              | 10                                        | 142,082   | 65                 | 1,038,008   | 75  |
| 10                                                   | Banca della Svizzera italiana, Lugano      | 2,000,000               | 1,914,250                                                                    | 765,700                                                                                                                                               | 182,990                                              | —                                                                                    | 86,800                                                                             | —                           | 8,589              | 19                                        | 41,435    | 49                 | 1,085,518   | 68  |
| 11                                                   | Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld          | 1,000,000               | 996,550                                                                      | 398,020                                                                                                                                               | 241,285                                              | —                                                                                    | 390,500                                                                            | —                           | 37,454             | 80                                        | 63,966    | 90                 | 1,137,126   | 20  |
| 12                                                   | Graubündner Kantonbank, Chur               | 4,000,000               | 3,869,750                                                                    | 1,547,900                                                                                                                                             | 242,590                                              | —                                                                                    | 155,900                                                                            | —                           | 25,697             | 30                                        | 16,782    | 61                 | 1,983,069   | 91  |
| 13                                                   | Luzerner Kantonbank, Luzern                | 6,000,000               | 5,700,050                                                                    | 2,280,020                                                                                                                                             | 792,575                                              | —                                                                                    | 797,700                                                                            | —                           | 16,223             | 35                                        | 38,654    | 42                 | 8,925,177   | 77  |
| 14                                                   | Banque du Commerce, Genève                 | 24,000,000              | 23,251,450                                                                   | 9,900,580                                                                                                                                             | 1,297,705                                            | —                                                                                    | 127,800                                                                            | —                           | 5,543              | 60                                        | 65,892    | —                  | 10,797,535  | 60  |
| 15                                                   | Appenzel A.-Rh. Kantonbank, Herisau        | 2,850,000               | 2,824,500                                                                    | 1,129,920                                                                                                                                             | 281,185                                              | —                                                                                    | 130,600                                                                            | —                           | 11,288             | —                                         | 15,556    | 04                 | 1,618,419   | 64  |
| 17                                                   | Bank in Basel, Basel                       | 23,400,000              | 23,148,250                                                                   | 9,259,300                                                                                                                                             | 1,668,990                                            | —                                                                                    | 375,100                                                                            | —                           | 153,699            | 54                                        | 66,947    | 35                 | 11,424,036  | 89  |
| 18                                                   | Bank in Luzern, Luzern                     | 5,000,000               | 4,848,150                                                                    | 1,939,260                                                                                                                                             | 723,950                                              | —                                                                                    | 301,900                                                                            | —                           | 78,032             | 17                                        | 175,213   | 65                 | 3,218,885   | 82  |
| 21                                                   | Zürcher Kantonbank, Zürich                 | 80,000,000              | 29,873,750                                                                   | 11,749,500                                                                                                                                            | 4,146,935                                            | —                                                                                    | 1,179,700                                                                          | —                           | 436,663            | 66                                        | 127,325   | 56                 | 17,689,224  | 22  |
| 23                                                   | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen         | 3,500,000               | 3,304,400                                                                    | 1,321,760                                                                                                                                             | 259,045                                              | —                                                                                    | 129,000                                                                            | —                           | 79,115             | —                                         | 114,775   | 45                 | 1,904,195   | 45  |
| 24                                                   | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg   | 1,187,500               | 1,162,150                                                                    | 460,800                                                                                                                                               | 147,340                                              | —                                                                                    | 60,650                                                                             | —                           | 11,768             | 10                                        | 14,615    | 28                 | 695,233     | 39  |
| 26                                                   | Banque cantonale vaudoise, Lausanne        | 12,000,000              | 11,256,200                                                                   | 4,502,480                                                                                                                                             | 751,305                                              | —                                                                                    | 319,000                                                                            | —                           | 138,782            | 35                                        | 127,065   | 83                 | 5,882,838   | 18  |
| 27                                                   | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf    | 1,500,000               | 1,438,000                                                                    | 575,200                                                                                                                                               | 74,850                                               | —                                                                                    | 44,950                                                                             | —                           | 5,315              | 40                                        | 6,566     | 07                 | 706,881     | 47  |
| 28                                                   | Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans  | 1,000,000               | 962,300                                                                      | 384,920                                                                                                                                               | 90,875                                               | —                                                                                    | 9,800                                                                              | —                           | 5,607              | 50                                        | 9,991     | 35                 | 501,193     | 85  |
| 80                                                   | Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel    | 8,000,000               | 7,641,500                                                                    | 3,066,800                                                                                                                                             | 264,260                                              | —                                                                                    | 329,550                                                                            | —                           | 26,372             | 72                                        | 32,306    | 11                 | 3,709,044   | 83  |
| 31                                                   | Banque commerc. neuchâtel, Neuchâtel       | 8,000,000               | 7,703,250                                                                    | 3,031,300                                                                                                                                             | 226,120                                              | —                                                                                    | 188,450                                                                            | —                           | 64,865             | 75                                        | 12,290    | 22                 | 3,672,001   | 87  |
| 32                                                   | Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen      | 2,550,000               | 2,346,700                                                                    | 938,680                                                                                                                                               | 247,815                                              | —                                                                                    | 208,400                                                                            | —                           | 241,215            | 69                                        | 7,764     | 77                 | 1,643,575   | 40  |
| 33                                                   | Glärner Kantonbank, Glarus                 | 2,300,000               | 2,298,000                                                                    | 919,200                                                                                                                                               | 235,155                                              | —                                                                                    | 46,550                                                                             | —                           | 6,571              | 75                                        | 20,851    | —                  | 1,223,327   | 75  |
| 84                                                   | Solothurner Kantonbank, Solothurn          | 5,000,000               | 4,748,600                                                                    | 1,597,440                                                                                                                                             | 563,190                                              | —                                                                                    | 861,050                                                                            | —                           | 35,177             | 10                                        | 49,625    | 69                 | 2,908,482   | 79  |
| 35                                                   | Obwaldner Kantonbank, Sarnen               | 1,000,000               | 994,950                                                                      | 885,380                                                                                                                                               | 81,230                                               | —                                                                                    | 13,000                                                                             | —                           | 18,316             | 85                                        | 14,263    | 43                 | 513,790     | 28  |
| 36                                                   | Kantonbank Schwyz, Schwyz                  | 8,000,000               | 2,857,050                                                                    | 1,142,820                                                                                                                                             | 219,225                                              | —                                                                                    | 81,350                                                                             | —                           | 10,216             | 95                                        | 11,467    | 38                 | 1,465,079   | 38  |
| 37                                                   | Credito Ticinese, Locarno                  | 2,250,000               | 2,207,350                                                                    | 882,940                                                                                                                                               | 81,820                                               | —                                                                                    | 61,100                                                                             | —                           | 9,288              | 65                                        | 59,455    | 45                 | 1,094,603   | 50  |
| 35                                                   | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg     | 5,000,000               | 4,826,000                                                                    | 1,970,560                                                                                                                                             | 127,945                                              | —                                                                                    | 109,300                                                                            | —                           | 5,693              | 70                                        | 20,589    | 18                 | 2,284,987   | 38  |
| 89                                                   | Zuger Kantonbank, Zug                      | 3,000,000               | 2,985,900                                                                    | 1,194,360                                                                                                                                             | 220,850                                              | —                                                                                    | 52,500                                                                             | —                           | 5,600              | —                                         | 27,711    | 45                 | 1,500,481   | 45  |
| 40                                                   | Banca popolare di Lugano, Lugano           | 8,000,000               | 2,889,000                                                                    | 1,214,600                                                                                                                                             | 72,810                                               | —                                                                                    | 71,450                                                                             | —                           | 299                | 82                                        | 50,802    | 78                 | 1,394,462   | 60  |
| 41                                                   | Basler Kantonbank, Basel                   | 9,500,000               | 9,597,000                                                                    | 5,768,800                                                                                                                                             | 955,685                                              | —                                                                                    | 192,000                                                                            | —                           | 11,832             | 06                                        | 61,109    | 04                 | 4,963,926   | 10  |
| 42                                                   | Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel       | 1,000,000               | 997,800                                                                      | 399,120                                                                                                                                               | 55,810                                               | —                                                                                    | 89,150                                                                             | —                           | 741                | —                                         | 7,724     | 45                 | 493,545     | 45  |
| Stand am 4. Oktober                                  |                                            | 235,897,500             | *229,748,950                                                                 | 91,899,580                                                                                                                                            | 21,920,445                                           | —                                                                                    | 9,268,200                                                                          | —                           | 2,357,866          | 08                                        | 2,156,595 | 55                 | 127,602,586 | 63  |
| Etat au 4 octobre                                    |                                            | 233,442,500             | 227,251,500                                                                  | 90,900,600                                                                                                                                            | 21,835,925                                           | —                                                                                    | 7,777,300                                                                          | —                           | 1,858,769          | 25                                        | 2,130,351 | 10                 | 123,995,945 | 35  |
|                                                      |                                            | + 2,455,000             | + 2,497,450                                                                  | + 998,980                                                                                                                                             | + 86,520                                             | —                                                                                    | + 1,490,900                                                                        | —                           | + 1,004,096        | 88                                        | + 26,244  | 45                 | + 3,606,741 | 28  |
| Ausgewiesene Zirkulation<br>Circulation acceusée     |                                            |                         |                                                                              | Fr. 229,748,950. —                                                                                                                                    |                                                      |                                                                                      |                                                                                    |                             |                    |                                           |           |                    |             |     |
| * Wovon in Abschnitten von                           |                                            | Fr. 1000 Fr. 13,979,000 | Noten in Kassa der Banken<br>u. bei der Abrechnungs-<br>stelle in Conto B    |                                                                                                                                                       | Noten in Händen Dritter<br>Billets en mains de tiers |                                                                                      |                                                                                    |                             | Fr. 218,122,885. — | Gold — Or                                 |           | Fr. 104,705,605. — |             |     |
| * Dont en coupures de                                |                                            | 500 28,436,500          | Billets chez les banques et<br>à la chambre de com-<br>pensation en compte B |                                                                                                                                                       | Espèces légales en caisse                            |                                                                                      |                                                                                    |                             | 113,820,025. —     | Silber — Argent                           |           | 8,114,420. —       |             |     |
|                                                      |                                            | 100 138,988,400         |                                                                              |                                                                                                                                                       | Ungedekte Zirkulation<br>Circulation non couverte    |                                                                                      |                                                                                    |                             | Fr. 104,802,860. — | Gesetzl. Barschaft<br>Encaisse métallique |           | Fr. 113,820,025. — |             |     |
|                                                      |                                            | 50 63,345,050           |                                                                              |                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                      |                                                                                    |                             |                    |                                           |           |                    |             |     |
|                                                      |                                            | Fr. 229,748,950         |                                                                              |                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                      |                                                                                    |                             |                    |                                           |           |                    |             |     |
| Noten in Händen Dritter<br>Billets en mains de tiers |                                            |                         |                                                                              | Fr. 218,122,885. —                                                                                                                                    |                                                      |                                                                                      |                                                                                    |                             |                    |                                           |           |                    |             |     |
| Stand am 4. Oktober                                  |                                            |                         |                                                                              | Fr. 218,120,480 —                                                                                                                                     |                                                      |                                                                                      |                                                                                    |                             | Fr. 105,885,903 —  |                                           |           | Fr. 112,734,525. — |             |     |
| Etat au 4 octobre                                    |                                            |                         |                                                                              | 1902                                                                                                                                                  |                                                      |                                                                                      |                                                                                    |                             |                    |                                           |           |                    |             |     |

## Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

## Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 11. Oktober 1902. — Du 11 octobre 1902.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr.                      | Firma<br>Raison sociale        | Noten-Emission<br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi |                                                                         |                                                                 |                   |                 |                 | Total          |
|--------------------------|--------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------|
|                          |                                |                            | Noten und Banken in<br>Kassa u. b. d. Abrech-<br>nungsstelle, Conto B              | Cheque, Inne- & Tage-<br>fällige Depos. u. Kassa-<br>scheine von Banken | Inne- & Tage-<br>fällige Depos. u. Kassa-<br>scheine von Banken | Schweizer Wechsel | Ausland-Wechsel | Lombard-Wechsel |                |
| 5                        | Bank in St. Gallen             | 17,600,000                 | 935,352. 90                                                                        | —                                                                       | —                                                               | 6,380,372. 85     | 1,615,102. 65   | 3,911,000. —    | 12,841,828. 40 |
| 14                       | Banque du Commerce, à Genève   | 24,000,000                 | 133,348. 60                                                                        | —                                                                       | —                                                               | 14,592,923. 50    | 2,628,516. 70   | 1,129,300. —    | 19,384,038. 80 |
| 17                       | Bank in Basel                  | 23,400,000                 | 123,799. 54                                                                        | —                                                                       | —                                                               | 12,546,482. 84    | 4,551,529. 65   | 9,786,208. 50   | 27,412,965. 53 |
| 31                       | Banque commerciale neuchâtoise | 8,000,000                  | 253,504. 75                                                                        | —                                                                       | —                                                               | 6,823,906. 40     | 94,181. 50      | 574,610. —      | 7,445,951. 65  |
| Stand am 4. Oktober 1902 |                                | 73,000,000                 | 1,850,805. 79                                                                      | —                                                                       | —                                                               | 40,348,634. 59    | 8,889,780. 50   | 15,401,113. 50  | 67,384,834. 38 |
| Etat au 4 octobre        |                                | 72,600,000                 | 1,214,372. 82                                                                      | —                                                                       | —                                                               | 41,272,579. 46    | 8,887,761. 45   | 15,353,123. 50  | 67,627,837. 23 |
|                          |                                | + 400,000                  | + 686,432. 97                                                                      | —                                                                       | —                                                               | — 923,944. 87     | + 1,519. 05     | + 47,990. —     | — 243,002. 85  |

| Aktiven — Actif          |                                |                                                          |                                                                                               |                                                                                               | Passiven — Passif |                                                    |                                                                                          |                                                             |                 |
|--------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|
| Nr.                      | Firma<br>Raison sociale        | Gesetzliche<br>Barschaft<br>Espèces ayant<br>cours légal | Notendeckung<br>n. Art. 15 d. Gesetzes<br>Couverture des billets<br>suiv. l'art. 15 de la loi | Uebrig kurzfristige<br>dispon. Guthaben<br>A tres créances<br>disponibles à<br>court échéance | Total             | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets<br>en circulation | In längst. 8 Tagen<br>zahlbare Schulden<br>Engagements<br>échéant dans les<br>huit jours | Wechsel-<br>Schulden<br>Engagements sur<br>effets de change | Total           |
| 5                        | Bank in St. Gallen             | 7,536,965. —                                             | 12,841,828. 40                                                                                | 553,394. 38                                                                                   | 21,231,587. 78    | 17,251,950                                         | 670,254. 20                                                                              | —                                                           | 17,922,204. 20  |
| 14                       | Banque du Commerce, à Genève   | 10,598,285. —                                            | 19,384,088. 80                                                                                | 817,547. 75                                                                                   | 30,799,921. 55    | 23,251,450                                         | 2,479,733. 65                                                                            | —                                                           | 25,731,183. 65  |
| 17                       | Bank in Basel                  | 10,828,290. —                                            | 27,412,965. 53                                                                                | 3,458,237. 01                                                                                 | 41,699,492. 54    | 23,148,250                                         | 5,952,457. 79                                                                            | —                                                           | 29,100,707. 79  |
| 31                       | Banque commerciale neuchâtoise | 3,306,420. —                                             | 7,445,951. 65                                                                                 | 93,321. 69                                                                                    | 11,145,698. 34    | 7,703,260                                          | 599,936. 89                                                                              | —                                                           | 8,303,236. 89   |
| Stand am 4. Oktober 1902 |                                | + 32,569,360. —                                          | 67,384,834. 38                                                                                | 4,922,500. 83                                                                                 | 104,876,695. 21   | 71,854,900                                         | 9,702,432. 53                                                                            | —                                                           | 81,057,332. 53  |
| Etat au 4 octobre        |                                | 31,618,435. —                                            | 67,627,837. 23                                                                                | 3,391,570. 94                                                                                 | 102,637,843. 17   | 70,507,550                                         | 8,168,396. 88                                                                            | —                                                           | 78,675,946. 88  |
|                          |                                | + 950,925. —                                             | — 243,002. 85                                                                                 | + 1,530,929. 89                                                                               | + 2,238,852. 04   | + 847,350                                          | + 1,534,035. 65                                                                          | —                                                           | + 2,381,385. 65 |

† Ohne Fr. 28,369. 79 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 28,369. 79 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

11. Oktober 1902. — Offizieller Diskontosatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 19. September 1902.

11 octobre 1902. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 19 septembre 1902.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle  
Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

|              | Schweiz        |                 | Belgien        |                | Deutschland    |                 | Holland        |                | Mailand        |                | London         |                | Paris          |                | Wien           |                | St. Petersburg  |                | New-York                                                                               |
|--------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1902         | Offiz.<br>Satz | Privat-<br>Satz | Offiz.<br>Satz | Markt-<br>Satz | Offiz.<br>Satz | Privat-<br>Satz | Offiz.<br>Satz | Markt-<br>Satz | Offiz.<br>Satz | Markt-<br>Satz | Offiz.<br>Satz | Markt-<br>Satz | Offiz.<br>Satz | Markt-<br>Satz | Offiz.<br>Satz | Markt-<br>Satz | Offiz.*<br>Satz | Markt-<br>Satz | on call                                                                                |
| 5. Juli      | 3 1/2          | 2 1/2           | —              | —              | 3              | 1 7/8           | 3              | 2 1/2          | —              | —              | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/2          | —              | —              | —               | —              | —                                                                                      |
| 12. "        | 3 1/2          | 2 1/2           | —              | —              | 3              | 1 7/8           | 3              | 2 1/2          | —              | —              | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/2          | —              | —              | —               | —              | —                                                                                      |
| 19. "        | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | 3              | 2 1/2          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | —               | —              | —                                                                                      |
| 26. "        | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | —              | —              | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | —                                                                                      |
| 2. August    | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | —              | —              | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | 2 1/4—2 1/2                                                                            |
| 9. "         | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | —                                                                                      |
| 16. "        | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | 5                                                                                      |
| 23. "        | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | 4                                                                                      |
| 30. "        | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | 8 1/4                                                                                  |
| 6. September | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | 4                                                                                      |
| 13. "        | 3 1/2          | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 3              | 1 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | 8                                                                                      |
| 20. "        | 4              | 3 1/4           | 3              | 2 1/4          | 3              | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | nach 20 % am gleichen Tage: 12. Sept. 8—12 1/2 % am Schluss 12 1/2 % 26. Sept. 7 1/2 % |
| 27. "        | 4              | 3 1/4           | 3              | 2 1/4          | 3              | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | 19 1/2 % am 13. Okt.                                                                   |
| 4. Oktober   | 4              | 3 1/4           | 3              | 2 1/4          | 3              | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | —                                                                                      |
| 11. "        | 4              | 3 1/4           | 3              | 2 1/4          | 3              | 2 1/2           | 3              | 2 1/4          | 5              | 4 1/2          | 3              | 2 1/2          | 3              | 2 1/4          | 3 1/2          | 2 1/2          | 4 1/2           | 4              | —                                                                                      |

\* Für dreimonatliche Papiere.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régi: des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## LOCARNO. Hotel Locarno

am Lago Maggiore.

Kopfstation der Gotthardbahn.

6 1/2 Stunden von Basel; 5 1/2 Stunden von Zürich; 4 1/2 Stunden von Luzern; 4 Stunden von Mailand.

## Direkte Wagenverbindungen.

Schönster und komfortabelster Aufenthalt an den italienischen Seen

## im prächtigsten Herbstklima Europas.

Ausgangspunkt unzähliger Exkursionen. See- und Mineralbäder. Herrlicher, schattiger, imposanter, grosser Garten am See. Traubenkur. Elektrisches Licht. Lift. Lawn-Tennis. Golfspielfeld.

Mässige Pensionspreise.

Prospecte gratis durch  
(1763)

Balli, Besitzer.

## Genossenschaft Riviera.

## Ausserordentliche Generalversammlung

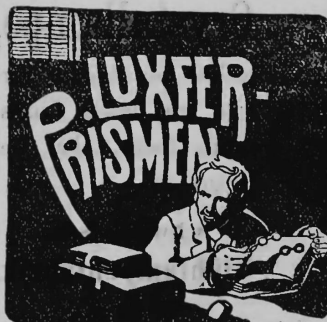
Samstag, den 25. Oktober 1902, vormittags 11 Uhr,  
im Café Safran in Zürich I.

## Traktanden:

Neuwahl von zwei Vorstandsmitgliedern.  
Krediterteilung an den Vorstand für projektierte Umbauten.

[1917]

## Der Vorstand.



erhalten halbdunkle Räume durch

## Tageslicht.

Kellerbeleuchtungen durch Einfall-  
Lichte. Für beste Lichtausnutzung  
fordere man unsere kostenlosen  
Voranschläge. — Broschüren und  
amtliche Berichte über Lichtwir-  
kung gratis und franko durch das  
Deutsche Luxfer-Prismen SyndikatG. m. b. H., Berlin S.,  
Ritterstrasse Nr. 26.  
Fabriken in Berlin und Boden-  
bach a. E.Alleinverkäufer für die Ostschweiz:  
Rob. Looser, Zürich V, Konkordia-  
strasse 22, beim Römerhof.  
Telephon Nr. 652. (652)

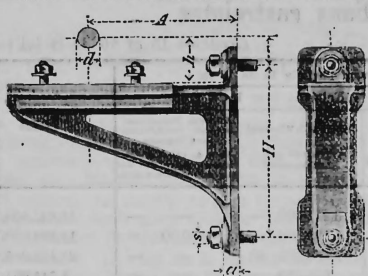
Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v.

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

[72]

**Eisengiesserei**

Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

**Spezialität: Rohguss für Transmissionsen, Hängelager, Stehlager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.**

Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.  
Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

**Eisen- & Metall-Giesserei**  
**SEEBACH****H. Bölsterli & Co.**

Seebach bei Zürich.

**Metallgiesserei**

Bronze,  
Phosphorbronze, Messing  
Lagerkompositionen

Legierungen jeder Art

Eigene (1378)  
Modellschreinerei**Maschinenfabrik King & Co., A.-G., Zürich.**

Eisenbahnstation Zürich-Wollishofen.

Telegramm-Adresse: King Zürich.

Spezialitäten:

**Lokomobilen**  
**Halb-Lokomobilen**

bis 250 Pferdekraften.

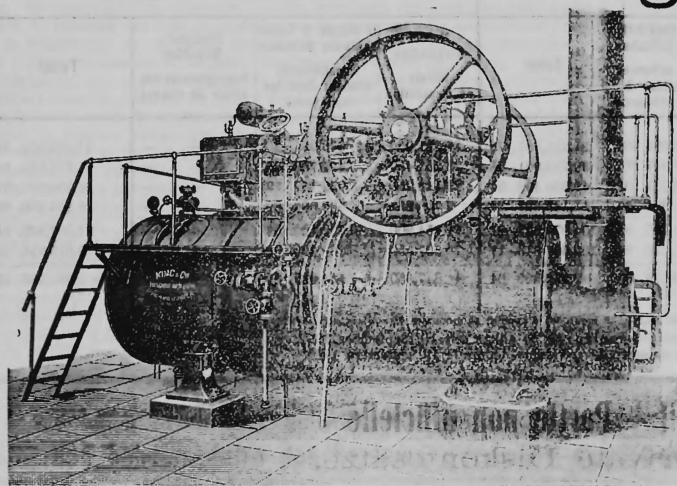
**Dampfmaschinen**

horizontale und vertikale

**Dampfkessel.**

[1661]

Komplette

**Dampfbetriebsanlagen.****Compagnie des Tramways de Neuchâtel.**

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires  
le jeudi, 30 octobre 1902, à 10 heures du matin,  
dans la salle du Tribunal, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

Augmentation du capital social et modification des statuts.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer 3 jours à l'avance le dépôt de leurs actions chez MM. Berthoud & Co., banquiers, à Neuchâtel, qui leur délivreront en échange une carte d'admission tenant lieu de récépissé de dépôt.

Pour pouvoir délibérer sur la modification de statuts, la moitié au moins du capital-actions doit être représenté à l'assemblée (art. 15 des statuts).

Neuchâtel, le 6 octobre 1902.

Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire:

Le président:

J. de Dardel.

L. Châtelain.

**Coupons-Einlösung.**

Der Coupon Nr. 3 der Obligationen II. Hypothek der Rorschach-Heiden-Bergbahn wird vom 15. Oktober 1902 an bei der Basler Handelsbank mit Fr. 20 eingelöst.

[1910]

Rorschach-Heiden-Bergbahn,

Der Betriebschef:

Haltmeyer.

Wir empfehlen unsere  
neue [1852]

**Crystallampe,**

welche die gleichen Vorteile wie unsere Luxuslampe bietet, aber viel billiger ist.

Schweizerische  
Glühlampenfabrik,  
Zug.

**Fabrique Suisse de Lustrerie au Pont, Vaud.**

La commission de liquidation de la Fabrique Suisse de Lustrerie en faillite recevrait jusqu'au 31 octobre courant des offres pour la reprise en bloc de l'actif industriel appartenant à cette masse. Pour visiter s'adresser à M. Ernest Rochat, juge au pont, à qui les offres peuvent être faites. [1912]

Emaillierte

**Firmatafeln**

in jeder Ausführung, bis 1x2 m,  
liefert prompt und billig [1916]

**J. Mauch-Staub**  
Schaffhausen

**Maschinentechniker und Tiefbautechniker**

in beiden Fächern diplom., 2 1/2 Jahre  
Bureau- und vierjährige Werkstatt-  
praxis als Maschinentechniker, sucht,  
gestützt auf prima Zeugnisse und  
Referenzen, baldmöglichst Stelle als

**Bauführer**

oder in einem industriellen Etablissement. — Gefl. Offerten sub Chiffre  
Z X 7673 an Rudolf Mosse, Zürich.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen  
zum Tageskurs.  
(1678) Picard frères in Biel.

**Schönster Zimmersmuck**

herrliche Geschenke, bestes Mittel gegen  
kalte Füße, Halsschmerz, Teppiche, weiss  
(w. Eisbär) silber- u. dunkelgr. 3-8 M. Angora-  
China, Ziegen- u. all. mod. Pelzteepleh-  
Chaiselongue-Deck, etc. Katzenfell, best.  
Mittel, Licht u. Rheumat. Ilustr. Preislist. fr.  
Nicht passendes nehme ich franco zurück.  
W. L. Schlimann, Kürschner, Wiesen-Lohn.  
Special-Pelz-Teppich-Versand-Geschäft.

**Adressen** aller Länder u. Branchen  
auf Listen, Couverts u.  
gumm. Streifen geschrieben, sowie  
Bezugsquellen lief. bei Porto-Garantie  
Adressen-Verlagsanstalt Zürich  
(Gottthardstr. 56). Prosp. gratis. [1892]

Alle Inserate für:

„Schweizerisches Handelsamtsblatt“,

„Neue Zürcher Zeitung“,

„Schweizerische Bauzeitung“

sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse**, Annoncen-  
Expedition, in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Schaffhausen, Lausanne etc.

**Kopierpressen.**

Reise-Kopierpressen

in grosser Auswahl.

Katalog franko.

Kaiser &amp; Co., Bern.

[1814]

**Un jeune homme**

au courant du commerce d'hôtelier, écrivant correctement et commercialement les langues française et anglaise trouverait place d'avenir à La Chaux-de-Fonds pour le 1<sup>er</sup> janvier 1903 ou avant. — Adresser les offres sous chiffres 432 à **Rudolf Mosse**, à Berne. [1902]